

playcare®



CareLux

Instrucciones / Instructions / Instruções
Instructions / Anweisungen

Componentes / Components / Componentes /
Composants / Komponenten



ES

1. Empuñadura
2. Ajuste de altura del manillar
3. Botón desbloqueo para plegado
4. Asiento
5. Bolsa portaobjetos
6. Freno de mano
7. Seguro Freno de mano
8. Soporte bastón
9. Apoyabrazos

EN

1. Handle
2. Height adjustment button
3. Unlock button for folding
4. Seat
5. Bag
6. Hand brake
7. Hand Brake Lock
8. Crutch holder
9. Armrest

PT

1. Punho
2. Botão de ajuste de altura
3. Desbloqueie o botão para dobrar
4. Assento
5. Bolsa
6. Freio de mão
7. trava do freio de mão
8. Suporte de muleta
9. apoio de braço

FR

1. Poignée
2. Réglage de la hauteur du guidon
3. Bouton de déverrouillage pour le pliage
4. Siège
5. Sac de rangement
6. Frein à main
7. Serrure de frein à main
8. Porte-canne
9. Accoudoir

DE

1. Handhaben
2. Lenkerhöhenverstellung
3. Entriegelungstaste zum Zusammenklappen
4. Sitz
5. Aufbewahrungstasche
6. Handbremse
7. Handbremssperre
8. Krückenhalter
9. Armlehne

Plegado / Folding / Dobradura / Pliage / Falten





Freno de mano ruedas traseras / Handbrake rear wheels
Alça ajustável em altura / Frein à main roues arrière /
Hinterräder mit Handbremse



Bloqueo de las ruedas traseras / Rear wheel lock /
Bloqueio da roda traseira / Blocage de la roue arrière /
Blockieren der Hinterräder



Bloqueo de ruedas posición asiento / Handbrake seated position / bloqueio da roda posição sentada / blocage des roues position assise / Radschloss Sitzposition



Ajuste de altura del manillar / Height adjustment button / Botão de ajuste de altura / Réglage de la hauteur du guidon / Lenkerhöhenverstellung



Ruedas delanteras rectas / Fixed front wheels / Rodas
dianteiras fixas / Roues avant droites / Gerade Vorderräder



Ruedas delanteras giratorias 45° / Swivel front wheels 45°
/ Rodas dianteiras giratórias 45° / Roues avant pivotantes
45° / Schwenkbare Vorderräder 45°



Ruedas delanteras giratorias / Swivel front wheels /
Rodas dianteiras giratórias / Roues avant pivotantes /
Schwenkbare Vorderräder



Acceso a la bolsa / Bag acces / Acesso ao bolsa / Accès au sac / Zugriff auf die Tasche



Acceso a la bolsa / Bag acces / Acesso ao bolsa / Accès au sac / Zugriff auf die Tasche



Desmontaje de la bolsa / Bag disassembly / Desmontagem do saco / Démontage du sac / Sack Demontage



Soporte bastón / Crutch holder / Suporte de muleta / Porte-béquille / Krückenhalter



Especificaciones / Specifications / Especificações /
Caractéristiques / Spezifikationen



136 kg

Máx. peso del usuario
Max. user weight
Máx. peso do usuário
Max. poids de l'utilisateur
Max. Benutzergewicht

ES

Conserve su recibo de compra para poder ejercer sus derechos como consumidor. La empresa se reserva el derecho a efectuar modificaciones en el producto con respecto a lo descrito en este manual de instrucciones.

Aviso!

Debido a la constante actualización y mejora de nuestros productos, las imágenes mostradas en el manual de instrucciones o en la caja pueden no corresponder al 100% con el producto comercializado.

EN

Keep up your receipt in order to exercise your right as a consumer. The company reserves the right to make alterations to the product with regards to the description included in this instruction manual.

WARNING!

Due the constant update and improvement of our products, the images shown in the instruction manual or on the box may not correspond 100% to the marketed product.

PT

Guarde o seu recibo de compra para exercer os seus direitos enquanto consumidor. A empresa reserva-se o direito de es modificar o produto no que diz respeito ao descrito neste manual de instruções.

AVISO!

Devido à constante atualização e melhoria dos nossos produtos, as imagens apresentadas no manual de instruções ou na caixa podem não corresponder 100% ao produto comercializado.

FR

Veillez conserver votre preuve d'achat afin d'exercer vos droits comme consommateur. La société se réserve le droit d'apporter des modifications au produit par rapport à ce qui est décrit dans ce mode d'emploi.

AVERTISSEMENT!

En raison de la mise à jour et des améliorations constantes de nos produits, les visuels présentés dans le mode d'emploi ou sur la boîte peuvent ne pas se correspondre à 100 % au produit commercialisé.

DE

Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf, um Ihre Rechte als Verbraucher ausüben zu können. Die Firma behält sich das Recht vor, Änderungen an dem in dieser Bedienungsanweisung beschriebenen Produkt vorzunehmen.

WARNUNG!

Aufgrund der ständigen Aktualisierung und Verbesserung unserer Produkte entsprechen die in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung gezeigten Abbildungen möglicherweise nicht zu 100 % dem vermarkteten Produkt.

Imported by: PLAY S.A.
Pol. Ind. Riera de Caldes
Ronda Boada Vell, 6
08184 Palau-solità i Plegamans
Barcelona (Spain)
Tel.: + 34 938 64 80 27
Fax: +34 938 64 84 91
informacion@play.es
www.playgrouponline.com

Basic UDI-DI: 471336152R3825XT

Manufactured by: CHARMING WORLD INC.
3F-1, No.75, Sec. 3, Blade Road, Songshan District.
Taipei City, 10554, Taiwan
☎ +886-2-25703189
Authorized Representative: Y. Sung Handelsvertretun
Duesselthaler Str. 40211, Düsseldorf, Germany



ET5346PP

playgroup

PLAY S.A.
Ronda Boada Vell, 6
08184 Palau-solità i Plegamans
Barcelona (Spain)
Tel: +34 938 648 027
informacion@play.es
www.playgrouponline.com

playcare.es